

小川文庫中聖經文獻之語言種類分析

臺灣大學圖書館特藏組

語言原文名稱	中文名稱	小川文庫編號
Angami Naga	昂戛米.那尕語，漢藏語系之一(印度東北、緬甸)	小川 26, 185
Ao Naga	阿沃.那尕語，漢藏語系之一(印度東北、緬甸)	小川 27, 128, 181
Assamese(Assamiya)	阿薩姆語，印歐語系(印度東北阿薩姆官方語)	小川 28, 67, 97
Bengali	孟加拉語	小川 29, 30, 68, 98, 100, 113, 131, 145, 170, 184
Bhojpuri	博傑普爾語[尼泊爾南部比哈爾邦語(Bihar)]	小川 132
Burmese	緬甸語	小川 19, 31, 69, 101, 133
Cachari(Dimasa)	漢藏語系之一	小川 134
Foochow	福州話	小川 20
Gujarati	古吉拉特語，雅利安語系(印度，位於巴基斯坦及阿拉伯海邊界)	小川 32, 33, 66, 70, 102, 135
Gurumukki	印度語之一	小川 34, 71, 136
Hakka dialect	客家語	小川 21, 72, 160
Hindi	印地語，印度最普遍的語言	小川 35, 36, 73, 137, 161
Hindustani	印度斯坦語(印度北部和中部)	小川 18
Hinghwa dialect	興化(福建、山西蒲縣一帶方言)	小川 17
Ho (Lanka Kol)	南亞語系之一，印度方言(印度南部)	小川 105
Hwa Miao	雲南方言	小川 75

Kachari-mech 又稱 Dimasa	漢藏語之一	小川 37, 139
Kaithi	印度北邊 Aurangabad 地區語言	小川 38, 74, 104, 162
Kalmuk(Kalmyk)	卡爾梅克語，蒙古語族(俄羅斯聯邦境內)	小川 106
Kashmiri	喀什米爾語	小川 76
Kurukh(Oraon)	庫魯克語，達羅毗圖(Dravidian)語系(印度境內)	小川 39
Kwong-tung to wa	廣東土話	小川 22
Ladahi	Ladakh 所用語言(印度、西藏邊界地區)	小川 77
Laka	查德(Chad)語言	小川 78
Lepcha	雷布查語(不丹、錫金)	小川 107
Lisu	僛僛族語，屬漢藏語系(雲南北部)	小川 41
Lushai(Mizo)	Mizo 族用語(印度語之一)	小川 40, 79, 108, 140, 163, 171, 175, 176, 178, 180, 183
Magadhi (Magahi)	印度 Bihar State 之 Magadh 地區使用	小川 80
Malayalam	馬拉亞拉姆語，Kerala 地區使用達羅毗圖(Dravidian)語系(印度南邊)	小川 42
Manipuri(Meitei, Meeteiron)	曼尼普爾語，漢藏語系(印度東北)	小川 110, 141, 164
Mara of Lakher	馬拉語，Lakher 族(Kuki 部落)的語言(位於印度)	小川 43, 142, 177, 179, 182
Marathi	馬拉地語，印歐語系(印度西部的 Maharashtra)	小川 44-1, 44-2, 82, 127, 143
Mikir	米基爾語(印度東北)	小川 45

Mogolians	蒙古語	小川 46
Mundari(Mimda, Mandari, Munari)	蒙達語(印度境內、部份尼泊爾)	小川 47, 83, 112, 144, 165
Musalmani Bengali(Muslim Bengali)	西孟加拉回教徒語	小川 48, 84
Nagpuria	印度 Bihari 地方語言	小川 49, 85, 114, 146,
Nepali	尼泊爾語	小川 51, 86, 115, 147, 167, 172, 174
Nying-po to-wo	寧波土話	小川 23
Oriya	奧里亞語，印歐語系(印度境內)	小川 52, 87, 116, 148, 168
Panjabi(Punjabi)	旁遮普語(印度與巴基斯坦之間的 Punjab 地區)	小川 88
Pashtu	帕什圖語(阿富汗官方語)	小川 53, 89, 117, 149
Persian	波斯語(伊朗官方語言)	小川 90, 118, 150, 169
Rabha(Rava)	漢藏語系，印度語之一	小川 92
Sanskrit	梵語(印度)	小川 56, 57, 93, 121, 153
Santali	散塔利語，屬南亞語系(孟加拉西部、印度北部)	小川 130
Sgaw Karen	克倫語群之一，實果甲良族，位於泰國	小川 24
Shanghai	上海話	小川 81
Tamil	泰米爾語，達羅毗圖(Dravidian)語系(印度南部、斯里蘭卡東北)	小川 59, 60, 94, 122, 154
Tangkhul Naga	唐庫爾語，漢藏語系(印度東北、緬甸)	小川 127
Telugu	泰盧固語，達羅毗圖(Dravidian)語系(印度 Andhra Pradesh 地區官方語)	小川 61, 62, 95, 124, 125, 155
Tibetan	西藏語	小川 63, 64, 96, 126, 156

Urdu	烏爾都語，印度語之一， 為印度回教徒語言(現今 為巴基斯坦官方語言)	小川 25, 54, 55, 65, 91, 97, 119, 120, 151,152
Vaiphei dialect	漢藏語系之一	小川 157

備註:如需查詢詳細書目資料,請於本館館藏目錄<http://www.lib.ntu.edu.tw/>之**關鍵字欄位**或**其它分類號欄位**,輸入**小川 xx**(xx為數字,即上述小川文庫編號欄位之號碼)檢索。

查詢畫面圖示

關鍵字欄位



其他分類號欄位

1. 點選館藏目錄



2. 點選其它分類號



3. 輸入小川文庫號(小川與號碼之間需空一格)

請鍵入其它分類號,然後按 ENTER 鍵:

小川 157 Search

其它分類號查詢

請鍵入完整索書號或其前幾碼(英文字母大小寫皆可) 例如:

- 402.175
- Q4 I S5